

12.10.1945
Año I - No. 3 - San José, Costa Rica, Noviembre de 1945

RADIO REVISTA

LA VOZ DE

COSTA RICA

Organo Oficial de la
Primera Radioemisora

Fundada en Costa Rica en 1922

++ Estudio y Radio Teatro en el

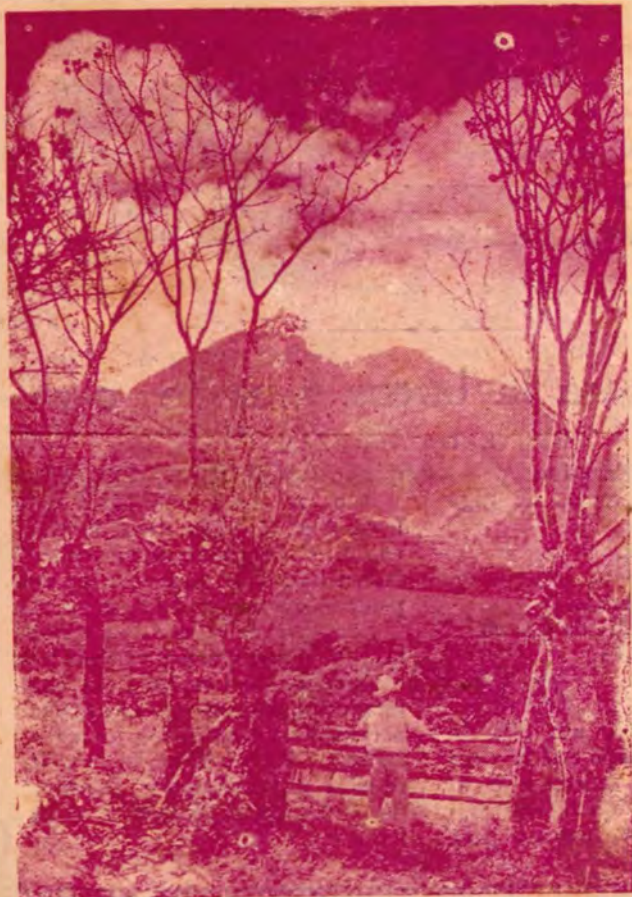
++ PASEO DE LOS ESTUDIANTES

Editor: AMANDO CESPEDES ARIAS

Teléfono 4062

710 Kc. y

9692 Kc.



(Foto Cortesía de la Escuela Nacional de Agricultura)



Monte Pico Blanco
Esc. zú, Costa Rica

20 años de labor...

... constituyen un tiempo suficientemente amplio para acreditar una marca. Pero el logro y la posterior consolidación de tal prestigio exigen una verdadera conciencia técnica, puesta a prueba a través de incansables esfuerzos.

Los FIDEOS **CERCONE**

por su valor nutritivo... no tienen sustituto

EXIJA
la marca
de fábrica



La marca que simboliza
CALIDAD SUPREMA
en Fideos y Pastas Alimenticias



Receta para la buena ama de casa

ENSALADA ABRUZZA

½ libra de fideos lengüita
o espaghetti de crema de trigo
CERCONE.
2 cebollas grandes.
¼ libra de mayonesa;
2 remolachas pequeñas.
Una copa de vinagre de guineo
Una lata de atún.
Sal... al gusto.

Se pone a hervir una olla de agua con sal. Cuando esté hirviendo (a borbotones) se vacían los fideos sin lavarlos ni quebrarlos, moviéndolos de vez en cuando para

que no se peguen.

A los 20 minutos se bajan del fuego y se acaba de llenar la olla con agua fría, dándoles unas cuantas vueltas; luego se cuelean en un pascón de lata y se dejan escurrir.

Luego; revuelve los fideos con la mayonesa y el vinagre, agregándoles el atún desmenuzado. H. cho esto, colóquese todo en una fuente adornándola con rueditas de remolacha y cebolla. También, puede verse individualmente adornando los platitos de la manera arriba indicada.



AÑO 1
No. 3

OFICINA:

RADIO REVISTA La Voz de Costa Rica

Edita

AMANDO CESPEDES hijo

PASEO DE LOS ESTUDIANTES
Frente al TEATRO LATINO, San José

EDITORIAL

El maravilloso
brazo fonográfico

COBRA de la Zenith

Los ingenieros de la Zenith Radio Corporation, han desarrollado para su poderosa estación de frecuencia modulada la WWZX de 50.000 watts, un nuevo y maravilloso brazo de tono para la reproducción fonográfica grabada en discos corrientes. Este brazo lo bautizaron COBRA y en realidad tiene la «agilidad» de ese inteligente bichito en este caso inofensivo.

Otro gran honor conferido a nuestra emisora *La Voz de Costa Rica* es este de poder instalar como la primera en el mundo después de los Estados Unidos, esta inno-

vación, que lleva el número 52 en actual fabricación por la Zenith.

Mi gran admirado amigo el Comandante McDonald Jr., Presidente y *Alma Matter* de la Zenith, me escribe en su carta fechada el 10 de Octubre 1945 en Chicago:

«You are the first one outside of United States to hear about it. When you receive this COBRA TONE ARM, you are going to hear music come out of records that you never knew was in the records before, and the life of your records will be just about ten times as long as it is to-day».

El equipo está compuesto del brazo hermosísimo propiamente montado en lujoso pie niquelado y tiene dos unidades, un amplificador con audión oscilador -- detector 6SJ7 y un potencial rectificador con audión 5Y3GT con sus corres-

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos

Para usarla después de rasurarse



pondientes interconexiones.

Lo más importante es el aparato *suplente* de las agujas comunes que se usan en todos los fonógrafos. Es una celdita revolucionaria que no la ataca ni la humedad ni el calor, con la cual se borra el ruido facial y el arañado inherente de tal modo, que el oído acucioso se equivoca y no distingue si la música es de artistas o de discos especiales de transcripciones eléctricas.

Esta COBRA se hizo especialmente para FM y le toca a *La Voz de Costa Rica* ser la primera estación en el mundo que lo usa en periferia AM o seapop Modulación de Amplitud cuando ni aún todavía lo usan otras AM en Estados Unidos.

Los lectores están convencidos del ruido que tienen las estaciones de radio al usar discos para sus

transmisiones que delatan ser fonografías y no audición de música o voz, como se obtiene por medio de transcripciones o directamente de artistas. Con el *Cobra* no hay tal bulla de rasquido, porque siendo *Cobra*, no tiene el ruido que haría con los cascabeles de su cola.

Mr. Gustafson, Vice Presidente y Jefe ingeniero de la Zenith, me dice también con respecto a este revolucionario brazo fonográfico:

—Operará sin cambio alguno en temperaturas de 40 a 150 grados.

—Los elementos nunca serán afectados por variaciones de humedad.

—Pesa solamente 10 gramos sobre el disco con lo cual no le hará daño alguno ni le causará desgaste.

—Los cartuchos son pequeñísimos, se cambian fácilmente, y se

montan sobre resorte, añadiendo a esto la prevención de daños en caso de que, por descuido, cayera el brazo encima del disco.

—No hay necesidad de corrección de frecuencia externa por no tener ruido mecánico alguno.

—La vida normal de este cartucho en vez de aguja, es de 4000 a 6000 discos antes de reponerlo por otro; se ha hecho este cartucho (Stylus) para uso exclusivo sobre discos fonográficos ordinarios, y es extremadamente pequeño y fiel para seguir el carril de la grabación.

—Fué inventado por Henry Kal-mus, físico ingeniero de la Zenith y supervigilado y llamado Cobra por el Comandante McDonald Jr. Presidente de la Zenith.

Así pues, estimado lector, y ra-

dio oyente dentro de pocos días podrá oír la reproducción de los discos de «La Voz de Costa Rica» casi sin ruido alguno y con toda su amplitud de gama musical, jamás oída de los mismos, tal como asegura el Comandante. Costa Rica siempre ha sido dichosa en adelantarse a la civilización y ahora, ya que nuestra emisora fué la primera en el país en perifonía, también le toca ser la primera en el Mundo que usa este genial invento para tocar discos fonográficos sin ruidos de aguja, cuyos ruidos a veces parecen proceder de aserraderos.

Cuántos inventos más y cuántas mejores facilidades nos dejará conocer y nos dejará usar este hombre dinámico Eugenio F. Mc.Donald Jr. de quien hace muy poco publicamos

Delicioso!!!

Exclaman los que comen....

Pan Cuadrado

(Partido a Máquina)

Que no falte en su casa

en sus fiestas

en sus paseos al campo

Ideal para tostadas y sandwiches

Pídale por teléfono a los Números

2482 o 5335

Servicio rápido a Domicilio

LA LIBRERIA LOPEZ

Ofrece un gran surtido de juguetes y
Artículos propios para
regalos de Navidad.

Visítela en

Avenida Central

Esquina frente al

Gran Hotel Costa Rica

un folleto describiendo su vida luchadora en pro del bien estar humano, sea este pobre o millonario.

Cómo deseamos, que usted mismo se convenza de los efectos de este maravilloso brazo, la COBRA de la Zenith, radiónica por excelencia.

Amando Céspedes Marín.

Personas entendidas dicen que...

Los ojales que se hacen con hilo de crochet fino duran mucho mas que en los que se usa hilo corriente de coser, además de también ser mucho más fáciles de hacer.

Los almohadones deben dejarse ventilar bien al aire libre y de esa manera se les quita bien el polvo y al mismo tiempo las plumas se ponen bien sueltas y quedan los almohadones mucho mas cómodos.

Las legumbres frescas son muy nutritivas

para los niños cuando están creciendo y desarrollándose, por las muchas sales y minerales que contienen. Las mejores que hay entre todas son las espinacas, zanahoria, remolachas, cebollas hervidas y habas. Las habas necesitan mucho tiempo para estar bien cocinadas. Las legumbres farináceas como las papas, deben hacerse siempre hervidas, asadas o majadas, pero nunca fritas. Los macarrones deben cáseles de vez en cuando, pero calientes, pero nunca se debe poner salsas muy condimentadas a los niños.

Cuando se vaya a enhebrar una aguja en la máquina de coser siempre póngase algo blanco debajo y de esa manera se hace mucho mas de prisa.

Después que se han batido las claras de los huevos una vez, no debe repetirse nuevamente, pues si eso se hace, se le quita toda la suavidad que han adquirido para hacer el biscocho esponjoso.

Ciruelas hervidas y rellenas con queso apio son muy sabrosas para servirse con ensaladas. También pueden servirse como aperitivos y presentarse con palillos para cocktails.

Las piedras preciosas y su significado

A través de la historia de las civilizaciones, el hombre ha tratado de buscarle significado, a primera vista escondido, a todas las cosas. Sus investigaciones en ese afán, lo llevan por los vericuetos de la botánica, a través de las aguas misteriosas de las piedras, por los arroyuelos leves de las manos. Hasta en el color de los ojos se ha introducido esta curiosidad insaciable, en el parpadeo de los astros, en las líneas de la sombra.

No sólo quiere saber el hombre lo que ignora. Quiere también someter su fortuna al capricho de los ángulos, a las huellas que deja la ola en la playa, al decir astuto de las pintonisas y al geroglífico inquietante de los sueños. No le basta con creer en Dios y hasta podría decirse que sospecha de esta creencia. Necesita creer en las cosas.

Hasta en el significado de las piedras preciosas.

Y como le gusta creer en sus inventos, cree en el maleficio de ciertas piedras preciosas, maleficio que él ha puesto en ellas.

El ópalo, es nefasta en sus tornasoles y ha conducido a la muerte a numerosas princesas y a muchas altaneras plebeyas.

El ágata, cuarzo jaspeado de vivos colores, conturba el ánimo con tristezas de letales venenos. Hace 50 años estuvo muy en boga, *la calcedonia*, la más nebulosa de las ágatas. Cuando se probó su dañina influencia, cayó en el olvido. Por no usarle ya, la humanidad, se ha salvado de numerosas desgracias y de melancólicos acontecimientos.

La cornalina, en cambio, preserva de la sed, de las pasiones y de todos los apetitos desmesurados.

La crisólida, gema de las felicidades, preserva de los peligros, de las locuras y de la descendencia numerosa. Es una piedra buena.

La esmeralda, es una piedra que refleja mejor la alegría de vivir, según dice Colombine. Por eso los novlos se regalan esmeraldas como se dan besos y abrazos.

Escojamos nuestras piedras preciosas por sus destinos, para corregir los nuestros y enderezarlos. A veces una piedra preciosa hecha de vidrio de botella es mejor que un diamante de verdad.

LA FLORENTINA, S. A.

TELEFONO 2355 — APARTADO 714

Mantequilla - Queso - Azúcar - Café - Maderas - Ganado

CAFÉ MOKA

TELEFONO 2314

Distribuidora de todos los productos manufacturados por
LA FLORENTINA, S. A.

PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

Queso Cheddar "Tipo Holandés", Queso "Paso Hondo" y Mantequilla
Café puro de sabor inigualable.

Lic. Raúl Ugalde Gamboa

Abogado — Notario

Teléfono 2472

Lic. Adán García Céspedes

Abogado — Notario

Frente al Seminario Teléfono 4864

Dr. Eduardo Tamayo

Cirujano Dentista—Apartado 259

Teléf. Habitación 3836—Ofic. 6026

Lic. Víctor M. Bulgarelli F.

Abogado y Notario—Teléfono 4819

Avenida Central, contiguo a la
Botica de don Mariano Jiménez**ME FALTAS TU**

(Bolero)

Dame sol y vida para darte el corazón
y lléname de luz, mi amor.
yo te quiero tanto que sin tí no se vivir
sin tus caricias y tus ternuras.

Porque sin tí mi bien, que puedo hacer
si tú no quieres darme tu amor
porque sin tu querer, iré a llorar
muy lejos mi tristeza y dolor.

No sé explicarme la causa
de tus inconstancias
no sé explicarme la causa
de tu desamor.

Te juro que seré rayo de sol
que alumbré solamente por tí
te juro que daré mi corazón
hoy que me faltas tú.

Todas tus faltas perdonaré
tus aventuras olvidaré
y an solo corazón hemos de ser
tú y yo.

Aquí está el Kookaburra!!!

Este es el pájaro que se ríe como un burro.

Regularmente tiene un pie de altura. De gran cabeza y con un poderoso pico como de seis pulgadas de largo.

Este pajarito, se encuentra en todo Australia en gran número. Vive lo mismo en la ciudad que en el monte, alimentándose de zapos, ratones, serpientes, garrobos, lagartijas, etc.

Nada tiene de extraño ver al kookaburra, peliando con serpientes de seis pies de largo y volando con ellas en lo alto para dejarlas caer y matarlas así antes de comérselas.

El kookaburra, no se muere de hambre, pues Australia tiene millas cuadradas baldías en donde hay alimento de toda especie para estos pajaritos, que cogiéndolos cuando están pequeños se acostumbran al hogar doméstico muy curiosos.

El kookaburra hace sus nidos en

TU LO SABES

(Bolero)

Tú lo sabes
que te quiero intensamente
con un cariño grande
que no cabe ya en mí.

Tú lo sabes
y lo ves perfectamente
que es inútil guardar
por más tiempo éste amor
por el miedo de amar.

Nada importa en verdad el que digan
que nunca has querido
si sé bien que es ahora ya aquí
cuando empiezas amar.

No hace falta
que tus labios digan nada
si sé bien que es a amor
lo que existe en los dos
no finjamos ya más.

CAFE

SAN MARTIN

100 vs. al oeste del Edificio Astorga
Retrescos, Café, Comidas

JOYERIA

Zepeda Ortega

50 varas al Este de Chelles
Avenida Central
Esmalte, Grabado, etc.

Zapatería BLANCO

Frente al Teatro Latino
Precios bajos
Materiales insuperables

los huecos de los árboles o en los troncos viejos.

Si Ud. tiene la oportunidad de escuchar la Estación de Radio de Sidney, Australia, que trabaja los domingos tempranísimo en 31 metros, podrá darse el gusto de oír este pajarito-burro. Vale la pena! No parece y . . . tan chiquito!

Radio-Revista «La Voz de Costa Rica» se complace en presentar a sus lectores, la fotografía del kookaburra, que nos llegó como cortesía de un amigo que escucha la Voz de Costa Rica, allá en Australia.

Cosaz de Niños

El maestro hablaba de la ayuda que deben prestarse los niños entre sí; les recordaba la existencia de la cooperación en algunos animales y los excitaba para que la practicaran constantemente.

Cuando sus explicaciones eran escuchadas con más atención se levanta un niño de siete años y, sin pedirle permiso, interrumpe la plática con la siguiente opinión:

- Maestro, las gallinas no cooperan.
- Por qué repuso aquél.
- Porque cuando alguna encuentra algún pedazo de carne y lo quiere despedazar para comérselo, las otras, en vez de ayudarla, corren tras ella para quitárselo.
- Profesor,—exclama otro,—pero los gallos sí cooperan porque, si encuentran un grano de frijol, llaman a las gallinas, se lo reparten y se apartan.



Exámen de botánica:

- Conoce usted alguna planta que no tenga ni hojas ni flores?
- Si señor; la planta de los plés.

La Salud y sus Problemas

*La HISTIDINA alivia el
dolor de la úlcera en el
estómago*



A pesar de que la insulina prolonga la vida del diabético, y el extracto de hígado la del paciente que padece de anemia perniciosa, es natural que ambos pacientes, se cansen de tomar continuamente estos remedios. La insulina y el hígado crudo simplemente proporcionan al cuerpo sustancias necesarias para la conservación de la vida del individuo. Similarmente la persona que padece úlcera en el estómago o el duodeno ya sabe que poniéndose a dieta, tomando medicamentos alcalinos, procurando tener la mente tranquila y absteniéndose de comer cuando está cansado, sufrirá menos dolor de estómago, pero así como el diabético y el anémico se cansan de tomar continuamente insulina y de comer sólo hígado, el paciente que padece úlcera muchas veces desea comer cualquier cosa, a cualquier hora, y en cualquier parte aunque esté cansado o des-cansado.

Puede caer como una bendición para los pacientes que padecen úlcera un medicamento que se está

usando ahora en varias partes del mundo. El doctor E. Feldheim lo ha ensayado en 32 pacientes y publicado los resultados de sus experimentos con histidina en el «Medical Press» de París. A un grupo de ellos les prescribió sólo histerina, permitiéndoles comer los alimentos corrientes siempre que no fueran muy condimentados. A otro grupo los sometió a la dieta usual, prescribió medicinas alcalinas y además la histidina. A cada uno de los pacientes de ambos grupos les puso una serie de 20 inyecciones intramusculares de histidina. Después de haber estado sometidos tres o cuatro días al tratamiento todos los pacientes sintieron alivio a pesar de haber sufrido un dolor persistente e intenso por muchos meses. Al cabo de cuarenta días a todos los pacientes les tomó radiografías de las úlceras que las reveló en mejor condición en unos casos pero no en otros.

«La conclusión del doctor Feldheim fué que aún cuando la histidina es extremadamente efectiva para aliviar el dolor que produce la úlcera, tiene poca potencia para curarla».

Lo que se deduce de lo anterior es, que así como la insulina no cura la diabétis, ni el hígado la anemia perniciosa y que lo que hacen es aliviar sus síntomas, la histidina aun, que no cura la úlcera, alivia el dolor y malestar de modo que aún se pueda gozar de la vida.

Ungüento

MENTOLTYMOL

Sana, calma y alivia



Banco Nacional de Seguros

SEGUROS:

Vida

Pensiones

Accidentes

Aviación

Incendio

Cristales

Robo

Fianzas y Garantías

Riesgos Profesionales

Enfermedades

Automóviles

Marítimos

Guerra y

Comoción Interior

EL RETORNO

Artículos Importados

Paseo de los Estudiantes

Teléfono 2894—Apartado 1998

LA FUENTE

Cafetería—Refresquería—Cantina

Costado Sur Iglesia Soledad

BUENA ATENCION

BOMBA DE GASOLINA

NELLY DE TINOCO

Paseo de los Estudiantes. Tel. 2963

La Fábrica de Café y Confitos

LA ARGENTINA

Distingue sus productos
por su calidad

Qué más puedo desear?

(Bolero)

Que más puedo desear
si el destino te trajo hasta mí
ya no debo pensar
que mi pena tendrá que seguir.

Estás junto a mí
y yo te quiero
estoy junto a tí
y tú me quieres.

Que más puedo desear
si el destino te trajo hast a mí
ya no debo pensar
que mi pena tendrá que seguir

Estoy junto a tí
y tu me quieres
ya mi angustia se fué
y no ha de volver.

Triste Pensamiento

(Bolero)

Ay, como es cruel el olvido
y pensar que he perdido
el corazón y su querer
sé que jamás volverá
y que ya no podré
ser en su vida lo que fuí.

Ay, que triste pensamiento
que cruel aburrimiento
porque mi vida entera se llevó
si alguna vez
pudiera yo encontrar su amor,
tristeza, pensamiento y dolor
se alejarían de mí.

Escuche

La Voz de Costa Rica
de 7 a. m. a 1 p. m. y
de 4 a 10 p. m.
en 710 Kilociclos



Apartado 2029

Teléfono 2716

Paseo de los Estudiantes

— SAN JOSE —

Utiles escolares

Artículos varios

ALMACEN

UREÑA

PASAJE DEL MERCADO DE FRUTAS

Teléfono 4774

Abarrotes y artículos de primera necesidad.

Precios sin competencia.

SUCURSAL: Pulpería RIO RITA

Barrio Luján, teléfono 5877

Vibrante adhesión al ideal americanista

*Copiamos de la página 184 del libro
"Por la Unidad Americana" del ilus-
tre Don Rafael Larco Herrera,
Vice Presidente del Perú.*

Creo que no encontraré palabras más vi-
corosas y emotivas que las que recibí, pre-
cisamente, del Director de la "Unión Ra-
cio Americana" en Heredia, la ciudad que
sigue en importancia a la capital costarricense,
para cerrar el capítulo consagrado a
este avanzado pueblo centroamericano. El
señor Amando Céspedes Marín, cuyas cartas,
llevan como epígrafe, el pensamiento de
Bolívar que reza: "Una sola patria debe ser
la de los Americanos" me expresaba con
sondos pensamientos, manifestados en un
lenguaje armonioso y nutrido de emoción.

"La pereza del Indio en nuestras venas—
describame—la desconfianza, la envidia que
nos profesamos, el aborrecimiento que nos
tenemos a pesar de hablar como hijosdalgos,
la supremacía que cobramos cuando

suenan o brillan arcos militares, todo en
fin; todo lo poseemos y tan Quijote, usted,
como yo, como Bolívar y como Martí y
tantos y tantos que, no podemos seguir
cabalgando nuestro rocín y, hablando,
aunque sea para las arenas del desierto y
para las estrellas, en donde muchos que re-
garon su sangre a consecuencia de los pe-
cados arriba anotados, nos consuelan, nos
vigilan, nos aconsejan, pues la parte sideral,
se siente, reflejada en todo, como en su cir-
cular, como en esta carta, para seguir em-
pujando la espada que como la de Balboa
indudablemente brillará por el reflejo de-
profundo azul tinta del Pacífico, que de ello
como en Indoamérica poco tenemos".

"Hasta los montes se mueven, quizá
aplastados por el peso de la nieve, o quizá
aplastando al continente como lo creara mi
mano en el signo de URA. Así es, y es por
esto, que me atrevo a quitarle tiempo, le-
yéndome las líneas que la maniquilla impri-
me, al son de mis pensamientos".

Otro párrafo dice así:

"No tenemos barcos, y somos costane-
ros. Tenemos fronteras y sin fortalezas
como en Europa. Para aprender a pegar
en un blanco, importamos armas y municio-
nes; viajamos en lujosos trenes o aviones

que no nos cuestan; comemos con cucharas de aluminio que no tenemos y, en vez de piedras para recostar las ollas, usamos forjados del mundo entero, porque las ollas nuestras, las que huelen a tierra húmeda con tomates y yerbabuena son del antiguo lombiano. Bebemos té en vez de café... y usamos Mejoral en vez de su Coca... y, de la leche de nuestros árboles salen confites que compramos para mascar. Hasta los botones—vienen de la India—como el alcanfor... y así y todo... vivimos en no comunidad, porque soñamos en realezas, pues que al fin los antepasados regidos así eran y, somos reyes en nuestras propias casas de cemento armado en vez de adobes o piedras como en su bellísimo y legendario Cuzco”.

Cerró su hermosa misiva con estas palabras que engarzo como un diamante en el broche de mi relato de Costa Rica; agradeciéndole con todo el corazón.

“Y ahora, para terminar, como en esta URA tengo varias banderas, muchas, unas que me han enviado oficialmente y otras que, como amigos como uno de Lima lo hiciera, me daré el gusto de izar la peruana el domingo próximo, en su honor, para que las brisas de mi patria a 100 pies de altura y en la torre de mi radio T1-4-NRH, besen mil y mil veces esa enseña de virilidad, pureza y libertad. Y, cuando la vea, así, pensaré en que su ideal sea como la semilla del girasol, que ha de germinar más y más sin rumbo”.

Señalaban los exfoliadores el 17 de enero de 1944. Dejé ese día Costa Rica. Y la dejé vivamente impresionado por el espíritu y las obras de ese pueblo modelo; e íntimamente reconocido al Gobierno de la República y al distinguido representante diplomático del Perú.

Comentarios

El libro del distinguido Larco Herrera es un rosario completo. En todas sus páginas se amerita el fulgor ideal por la Unidad americana, Meca deseada por el genio que conversó con el Tiempo en la gélida cumbre chimboraza, allende la tierra incaica donde en la Hacienda Chicla de Trujillo, sueña también con todo señorial nuestro admirado Don Rafael. El sigue usando el pallar de los Mochicas y Paracas y como los Chasquis, difundiendo como lo hace el Radio, imitando al girasol, pero con rumbo hacia la conciencia indoamericana, el cantar de una Democracia en esta tierra de promisión en donde uno que llevaba el nombre de Cristo, hincara al descubrir la cruz de amor y de dolor que por ella sintieron tantos y que seguimos sintiendo los que añoramos el destello de la toledana de un Simón o la verba íntima de uno Grande y Sublime, en su sermón de la montaña.

El Tahuantisuyo revive en el alma de Larco Herrera.

El remoto ayer palpita, no al son de que- nas, sino en cada línea del libro que imprimió este sol americano, mártir de su nobleza efectiva, aunque sea en el pensamiento, pues el sideral indio aún se revuelca en nuestras venas.

Octubre 15 de 1945.

Filosofías

Conócete a ti mismo. Pero no olvides que la peor desilusión, es la desilusión de uno mismo.

FERRETERIA HERRERA

Diagonal al Edificio Astorga,

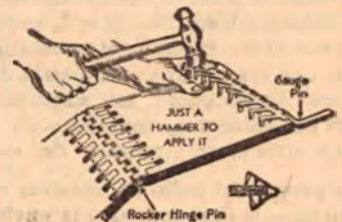
Paseo de los Estudiantes

Teléfono 2138 - Apartado 1153

SERVICIOS A DOMICILIO

ofrecemos los precios más bajos de plaza

☛ Surtido permanente de enlace para faja de maquinaria “ALLIGATOR”



Memorias de Costa Rica

De un libro inédito

por *Amando Céspedes Marín*

Ayer como hoy—las carretas causaban admiración. Lindas carretas las de nuestros campesinos, con dibujos múltiples y con abigarrados colores; pequeñas y con ruedas sin radios, ruedas que cantan y que hacen oír su eco por los altos y bajos en los caminos de pintorescas montañas, y de espléndidos valles.—Carretas haladas por mansos bueyes, guiados por apuestos mancebos que los llaman con el *gui*, rozándoles el *chuzo* cuya punta, a punta de lija, imita el acero cromado de hoy.

Cómo se oye y cómo se distingue el sonoro canto de las ruedas al golpear contra su propio eje.—No en balde los extranjeros, los *machitos* con cuyo mote cariñosamente los distinguimos en nuestra Tiquicia, las retratan, las comentan, las miran con entusiasmo.—Ya son las carretas Ticas, moda del día; antes eran carricoches en que pululaban las corronguísimas muchachas de Costa Rica hacia el Puerto, hacia Puntarenas por la Garita, Atenas y San Mateo, *güipipiando* en el alto del Monte Aguacate, guitarreando o sesteando para olvidar el calor tropical mientras los bueyes mansos se banquetaban con el néctar de la caña, cuya chicha anima así como embriaga en amor.

Trompezaba la carreta.

Yo estaba paradito en la esquina del Cuño, frente a la Plaza de la Artillería, al lado del primer Palacio Presidencial.

De tumbo en tumbo rodaba.

No eran adoquines sino redondas piedras bien alineadas de acera a acera, con un canchero al centro y con unos puentecillos de cal y canto en cada bocacalle. Por eso el ruido de la carreta *trompezando* en cada piedra.

Ahorita recuerdo, de aquel entonces cuando alboreaba este Sig'lo. Seguía paradito bajo el farol con lámpara de canchín, farol esquinero del Cuño, la casona vieja con portones y ventanas embarrotadas, para guardar las prensas que hacían monedas con india y escudo, monedas de onzas y medias onzas que talvez Ud. usó tanto y que facilitaban el cambio cuando los reales eran granos y granos de Matina, cacao rico por cierto.

Era yo un niño mirando, si, mirando las carretas pintadas y los soldados haciendo ejercicios en la Plaza de la Artillería; soldaditos vestidos con mezclilla almidonada, con sus arcos de cuero, con pies descalzados y con el chopo al hombro. Uno, dos, tres... y pasaban y hacían cuadros los soldaditos al son del redoblante. Y también pasaban hombres de camisa engomada y mujeres de camisa de gola y atados en la trenza, cuando no eran colochos como de Dulce Nombre.—Y pasaban señores con chaquetas de jerga frente a la casona del Cuño que hoy también es palacio embarrotado del Banco Nacional, que tiene "onzas" de oro...

De pronto todo mundo corrió, un estampido sonó talvez precursor de la bomba atómica de hoy. Corrí yo también, por la Merced frente al Hotel de Vigny, por el Palacio Nacional frente a Benedictis, y supe de *la Pólvora*, cuya dinamita había explotado, haciéndose añicos la tómbola y pedazos a los de guarnición, cuyos fragmentos colgaban de árboles y yacían por las veras del camlino.—Allí bajo los Higuerones frondosos del Parque Central, Leskovitch, un

PULPERIA LA PUERTA DEL SOL

Diagonal a los Mercaditos de Plaza González Víquez

Porfirio Antonini

Para sus compras esta casa
Los precios más bajos. A prueba de bomba

hebreo, preguntaba a los de *La Contigua*, Casa Mata del Cuartel (hoy Teatro Palace) por el suceso desgraciado. Días después también lo vimos mirar el humo blanco de la hoguera que fué almacén donde está *La Alhambra* hoy, allende la tienda de Uribe y Batalla en la esquina actual de "La Mag'nolia".

"Este calor no es nada *comparado* con el frío que me dió vida". Así hablaba tartamudeando Nor Facundo al gran literato Pío Víquez, cuya oficina periodística de *La República* estaba al sur del incendio.... "Yo salí de la fosa con muertos y con agua, *entumio* de frío, *pos* el cólera del 56 no me pudo matar. Yo creo que con este calor todos los muertos se hubieran *levantáo*, *pa centales* el cuento como yo".

Hoy en el 45 de este Siglo XX, siguen pasando las carretas pintadas mucho más típicas que las carretas eléctricas de la Avenida Central Hoy, por las noches como no hay faroles esquíneros, ni hombres encapotados como antaño, ya no hablan en corrillos de la carreta sin bueyes, que algunos *jalaban* mientras otros hacían el amor.

Los bueyes apenas recuerdan de sus antepasados...y rumian...y menean la cola cuando ven a sus boyeros manejar la

rueda de los chunches que no hacen ruido con sus ruedas de hule y que en lugar de sestear por el sol abrazador se estacionan a la vera de caminos como altares de perdición, en cultos báquicos de amor.

Ya no cantan las ruedas como antes, ya no se oyen las melodías "Sobre las Olas" o "Después del Baile"

Lo de "La Pólvora" no fue chuscada, porque aún no haya estela, solo las carretas pintadas pasan a su orilla.

Sólo se oye el claxon

Sabía Ud...

La palabra MAUSOLEO se deriva del nombre de la tumba erigida en Halicarnaso a Mausoleus, rey de Grecia, por su viuda Artmisia. Fue construido en el año 357 A. C.

El valor de los diamantes del mundo se estima en unos cinco mil millones de dólares

Que la pimienta negra y la blanca son productos de la misma planta. Cuando la pimienta se recoge verde y se pone a secar, se vuelve negra. Cuando se deja en la planta hasta madurarse y luego se pela, adquiere ese matiz blancczco cuyo aroma es más delicado que el de la pimienta negra.

GARAGE HERRAN

TELEFONOS:

3455 y 4581

Un servicio de Automóviles

confortables y modernos

A su orden,

DIA Y NOCHE

Los Rayos Cósmicos

Se creía al principio que los rayos cósmicos tenían su origen en las estrellas o las nebulosas que nos rodean, pero Compton y otros comprobaron que el 98 por ciento de los rayos eran desviados por el campo magnético terrestre. Los experimentos demostraron que no había variación en la cantidad de rayos de acuerdo a que la Vía Láctea estuviera directamente sobre nosotros o cerca del horizonte, pero como la tierra se desliza a razón de 300 km. por segundo al rededor del centro de la Vía Láctea, hay 0,1 por ciento más rayos cósmicos en el lado avanzado. Este porcentaje es la relación que guarda la velocidad de la tierra con respecto a la luz. Estas investigaciones demuestran que los rayos cósmicos provienen de las profundidades del espacio, donde parecen propagarse al azar.

El poder de penetración de los rayos cósmicos, es mayor que cualquier otra radiación conocida hasta ahora; luego de atravesar la atmósfera, la cual equivale en poder de atenuación a 10,30 m. de agua, penetran hasta una profundidad de 100 a 300 m. bajo tierra.

El número de rayos que nos alcanza ofrece una cierta variación durante el día debido a que depende del espesor de la atmósfera que deben atravesar y también del campo magnético terrestre. Este último detiene todos los rayos que posean una energía inferior a los 500 millones de electronvolts y posee también la propiedad de esparcir los restantes a partir del Ecuador hacia los Polos.

Los rayos cósmicos provocan diversos fenómenos secundarios, tales como la transformación de los elementos y la creación de helio e hidrógeno además de causar ionización en la atmósfera. Igualmente producen variaciones anormales en la vida de los animales y vegetales. Los rayos secundarios, producidos cuando los rayos cósmicos alcanzan los átomos, parecen ser reflejados por minerales, aceite y agua en la corteza terrestre. Los rayos cósmicos representan una de las causas de las inestabilidades asociadas con la producción de arcos en las aplicaciones de alta tensión.

El universo íntegro, incluyendo a los seres humanos, forma una sola y única unidad completa, y cuando cualquier partícula de este universo cambia su estado, es trasplantada por diferentes tipos de radiaciones y reconvertida en profundidades del espacio.

Con estas líneas hemos dado a conocer a nuestros amables lectores una breve reseña acerca de los Rayos Cósmicos. Próximamente, ofrecemos completar este comentario, explicando en que consiste el dispositivo que permite detectar y contar los rayos cósmicos, así como el registro fonográfico de los mismos.

Dicen que

Las plantas pequeñas que se trasplantan durante el tiempo caluroso, se deben cubrir con tiestos para que el sol les dé de lleno y de esa manera van creciendo mejor.

Un poquito de sal que se le añada a la clara de los huevos mientras se baten, ayuda a que queden consistentes.

TIENDA MARITZA

En el Paseo de los Estudiantes (contiguo a la Librería Noboa)

Tiene para usted: Labores en

Lentejuelas, Bordados a máquina y a Mano

Su visita será complementada

con nuestros servicios

Clínica

PARA

Muñecos

Walter Freer García

Situada
200 varas al Sur y 25 al Oeste de
la Iglesia de la Soledad

Gran Variedad de Juguetes y Souvenirs

Feminidades

Las damas que se vuelven canosas en plena juventud o que se asustan ante la aparición que juzgan inconsulta de un par de hebras de plata, prematuramente, deberán usar como "shampoing" eficiente una yema de huevo batida y desleída en un poco de agua tibia. Los elementos nutritivos de esa yema, como son, el hierro y el azufre, tonifican los bulbos pilosos. Antes de aplicarse este "shampoing" casero, se aceitara minuciosamente el pelo con aceite de coco o de oliva.

Uno de los métodos más eficaces para dar brillo y afirmar el tinte natural del pelo, es exponerlo después de lavada la cabeza a los rayos solares. Esa luz, hace el milagro de dar nueva vida a la cabellera, fortaleciendo las raíces del pelo de manera notable.

Las preparaciones alcohólicas, de las que suele hacerse inmotivadamente un enor-

me abuso, contribuyen a la aparición de las temidas canas. Por eso se ha de atacar siempre la desnutrición del cabello, empleando una buena preparación ferruginosa.

La seborrea, que tanto afea el peinado elegante es una secreción aceitosa que cubre al cuero cabelludo y que tiene dos manifestaciones distintas, vulgarmente denominadas: seca y húmeda.

A la seborrea seca, cuya caspa es amarillenta, se le ataca con eficacia con fricciones muy frecuentes de jabón alquitranado.

La seborrea húmeda, cuyos signos característicos consisten en tener la cabeza grasienta, aceitosa, llena de costras similares, exige una higiene más cuidadosa, porque su gravedad es mucho mayor. En esos casos conviene que el médico le recete algún buen preparado que la elimine antes de preocuparse ulteriores hermoceamientos de la cabellera.

Por último diremos que, para conservar su cabello limpio y sedoso, sin estropear el color, es bueno lavarlo con sumo de limón vertido en agua.




PONGA EL OJO
EN

ZENITH

PARA LO MEJOR EN RADIO




ALMACÉN KOBERG *Distribuidor.*



EL
RELOJ

OMEGA

FIJA
EL SOL



Joyería Müller

Frente a la Plaza de la Artillería, San José



FERRETERIA EL MERCADO

(25 varas al Norte de la esquina Noroeste del Mercado Central)

Propietario

Napoleón Campos



SURTIDO COMPLETO EN:
Materiales Eléctricos.

Cañería y sus accesorios.

Pinturas, Brochas y todo
en el ramo ferretero.

Nuestros precios justifican su visita



Apartado
1700



Teléfono
2975



*Fijese bien: "La vida es como el agua:
todo lo que la agita, la enturbia."*